

Rapport de stage à Book Ends, Juillet 2026

Méline Boulineau

Je souhaiterais tout d'abord exprimer ma gratitude envers le jumelage pour m'avoir donné l'opportunité de réaliser ce stage chez Book Ends et de passer ces trois semaines si enrichissantes à Winchester.

Quand j'ai entendu parlé pour la première fois de ce programme d'échange entre la ville de Saint-Germain-En-Laye et Winchester, j'ai immédiatement su que si j'étais assez chanceuse pour en faire partie, je vivrais une expérience hors du commun qui m'apprendrait sûrement bien plus de choses en quelques semaines que en un an dans ma « vie normale ». Parce que c'est ce que cet échange a été pour moi: j'ai pu vivre une vie complètement différente.

Pendant trois semaines, j'ai vécu chez une famille d'accueil formidable qui m'a accueilli chaleureusement dans leur foyer. Lors de notre première rencontre à l'aéroport, toute la famille m'attendait pour m'offrir le meilleur accueil possible: Emily, Chris, et leurs deux enfants, Nico et Zaza. Dès l'instant où je les ai rencontrés, mon appréhension d'être aussi loin de chez moi s'est envolée et j'ai réalisé à quel point ces 3 semaines seraient exceptionnelles. Ma famille d'accueil m'a régulièrement emmenée visiter Boston et ses environs, ce qui m'a permis de découvrir tant les attractions touristiques comme le musée Isabella Stewart Gardner, que la région sous un œil plus local en visitant par exemple la ville de Salem, en allant à la plage ou en allant au bowling avec leurs amis. J'ai également eu la chance d'assister à un match de baseball des Red Sox dans le magnifique stade Fenway Park de Boston. Mais nous avons aussi passé du temps à cuisiner ensemble, à faire le tour du pâté de maison après le dîner, à jouer avec les enfants, à aller au marché, ou tout simplement à discuter et à apprendre à se connaître, et ce sont ces petits moments de tous les jours qui ont été mes préférés.



Mes journées étaient occupées par mon stage chez Book Ends, une librairie indépendante dans le centre de Winchester. Mes tâches consistaient surtout à tenir la caisse, à organiser le magasin et à offrir mon aide dès que je le pouvais. Cependant, la partie que je préférais était de tenir la caisse car ce moment me permettait réellement d'échanger avec les clients. Cela m'a permis d'apprendre un vocabulaire différent et plus professionnel, et je peux désormais dire sans hésiter que les pièces de monnaie des US n'ont plus de secret pour moi ! Mais mon rapport manquerait de réalisme si je ne parlais que du travail concernant Book Ends, la librairie est en réalité bien plus que ça grâce aux personnes qui y travaillent et qui y font régner une ambiance bienveillante. En effet, tout le monde m'a accueilli à bras ouverts et a été d'une grande patience pour ce qui était de me former aux différentes tâches. J'aimerais également mentionner Kaitlyn qui a eu la gentillesse de me recommander des livres de science fiction et de fantaisie passionnants, ce qui m'a fortement aidée à progresser dans ma capacité à lire en anglais!

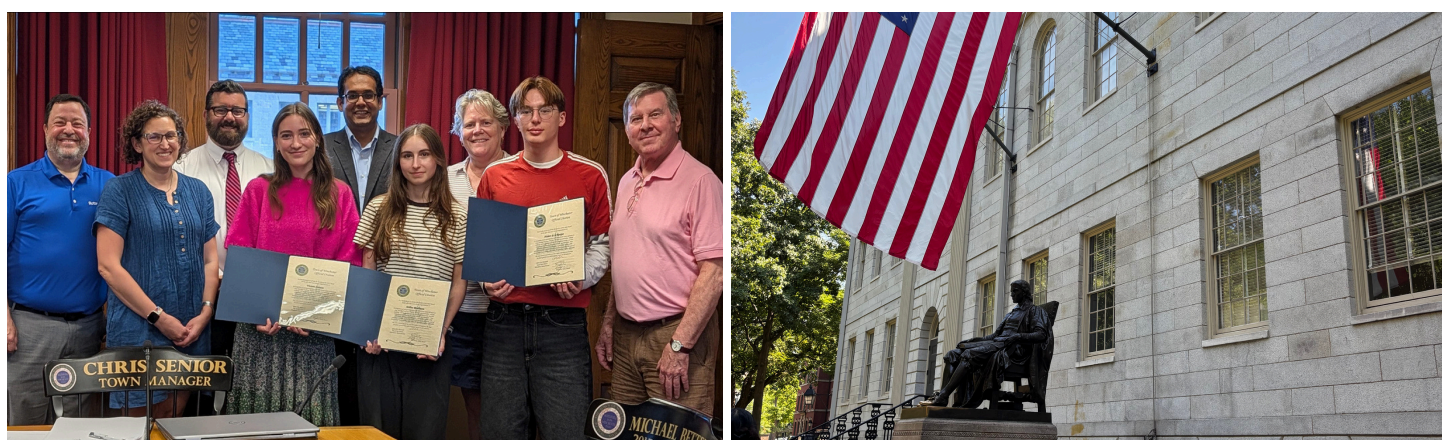


Mon séjour à Winchester a aussi été l'occasion pour moi de me faire de nouveaux amis qui vivaient là-bas. Nous avons visité Boston ensemble, sommes allés faire du shopping, et nos discussions m'ont laissé entrevoir comment était réellement la vie des lycéens aux Etats-Unis. Toutefois, les amis avec lesquels j'ai

passé la majorité de mon temps étaient Victoire et Hubert, les deux autres étudiants français avec qui je suis venue à Winchester. Nous avons fait plein de choses ensemble telles que marcher le “freedom trail” à Boston, regarder les matchs de la coupe du monde, manger dehors...



Quant à Winchester, c’est une ville très agréable que j’ai notamment découverte en faisant la quête “trouver Charli” avec ma famille d’accueil. Celle-ci consistait à récolter des tampons d’une vingtaine de magasins du centre-ville, et les enfants ont ensuite eu une récompense. Nico a d’ailleurs gagné un livre Charli lors de la loterie des livres organisée à Book Ends pour clôturer la quête. Les habitants de Winchester se sont montrés très gentils et accueillants, et plus particulièrement les membres du jumelage, que l’on a eu l’occasion de rencontrer plusieurs fois durant notre séjour comme lors de la fête organisée pour le 14 Juillet. John, le président du jumelage du côté américain, nous a même emmené, avec Victoire et Hubert, visiter l’université d’Harvard et ses indications nous ont permis d’en apprendre plus sur l’histoire de cette université mondialement reconnue.



Mon temps passé à Winchester m’a permis de découvrir une nouvelle culture, j’ai eu la chance de rencontrer des personnes incroyables, et j’ai beaucoup appris sur moi-même. Je suis sincèrement reconnaissante d’avoir pu passer ces

3 semaines aux Etats-Unis grâce au jumelage et je n'attends qu'une chose, c'est de pouvoir y retourner. Merci beaucoup!

Méline Boulineau